

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

1988 | 25 NOVEMBER | No. 23

INDEX | Pag.

— Abonnementsprijs ingaande 1 januari '88; inclusief portokosten per jaar bij vooruitbetaling à Afls. 30,—.

— Losse nummers Afls. 2,—.

Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 12 oktober 1988 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

ZINA LOPEZ, wonende in Aruba, en

ERIC ARIANO YANSI MORALES, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders.

De advocaat,

mr. P.D.O. Denz

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 26 oktober 1988 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

ERICK OCTAVIANO FANEYTE en

ESTHER CASTRO MEDINA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. C.A. Sint Jago-Francis

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 26 oktober 1988 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

CASILDA VIRGINIA VAN DER HANS, wonende in Nederland, en

JOHN ALBERT VAN WILGEN, wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. C.A. Sint Jago-Francis

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 22 juni 1988 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

GUILLERMINA FLORA MARIA VROLIJK en

ALVARO ALFONSO GAARI, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. P.D.O. Denz

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 17 augustus 1988 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

YVONNE NEREIDA WOUTERS en

ALBERTO NEMENCIO RASMIJN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. P.D.O. Denz

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 12 oktober 1988 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

MATIAS MODESTO EDELBERTO LUGO WERNET en

ENRIKA SELFA RASMIJN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. ing. F. Baptist

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 12 oktober 1988 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

YANETH MARINA TAPIAS en

ALEO VIRGINIO DABIAN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. A.J. Swaen

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 2 november 1988 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

RENATO GEERMAN en

JULIA BELEN FERREIRA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. C.A. Sint Jago-Francis

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder, van 14 november 1988, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van: de naamloze vennootschap "BANCO BARCLAYS ANTILLIANO N.V.", domicilie kiezende aan de L.G. Smithboulevard no. 64 ten kantore van mr. J.R. CROES, notaris in Aruba, aan JUAN COMPANET GIMBERNAT, koopman, wonende te Maracaibo, Venezuela, zonder bekend adres;

AANGEZEGD

Om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud van voormeld exploit te voldoen, bij gebreke waarvan zal worden overgegaan tot de openbare verkoop van het daarin vermeld onroerend goed, en wel op donderdag 15 december 1988 des namiddags om 2.00 uur ten kantore van mr. J.R. CROES, notaris, kantoorhoudende aan de L.G. Smithboulevard no. 64 in Aruba.

De deurwaarder,

N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 28 oktober 1988, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan MAMERTA VENTURA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 12 oktober 1988, waarbij ten verzoeke van JOHN ARNOLD ARRINDELL, wonende in Aruba, tussen partijen op 23 februari 1981 in Aruba met elkander gehuwd, de echtscheiding is uitgesproken.

De deurwaarder,

N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van 12 oktober 1988, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van de naamloze vennootschap ARUBA PORTS AUTHORITY, gevestigd aan de L.G. Smith Boulevard no. 68 in Aruba;

B E T E K E N D

aan GEORGE MALLEON, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, de grosse van een rechterlijk vonnis van woensdag 14 september 1988, gewezen door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, houdende CONSERVATOIR BESLAG, als in voormeld exploit omschreven.

De deurwaarder,

M.J. Oduber

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 15 november 1988, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 3 november 1988, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeke van JOSE FRANCISCO THIJSEN, wonende in Aruba en voor deze zaak domicilie kiezende aan de John G. Emanstraat no. 61 te Oranjestad in Aruba ten kantore van de advocaat mr. J.J. Coutinho;

O P G E R O E P E N:

VICTORIA CLEMENCIA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, om op woensdag 29 maart 1989 des voormiddags om 8.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen voor de behandeling der zaak, die requirant bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder,
M.J. Oduber

AANKONDIGING

Rafael A. Portorreal, moeder-voogdes van het nog minderjarige kind Johanna Margrita Halley, wonende aan de Helfrichstraat nr. 24 in Aruba, heeft zich per verzoekschrift gewend tot Zijne Excellentie de Gouverneur van Aruba, met verzoek haar toestemming te verlenen de geslachtsnaam "HALLEY" van bovengenoemde minderjarige te veranderen in "KLING". Belanghebbende partijen kunnen zich binnen een jaar na heden bij verzoekschrift aan Zijne Excellentie de Gouverneur tegen dit verzoek om geslachtsnaamsverandering verzetten.

AANBIEDING STATUTEN.

Mededelingen van notarissen als bedoeld in de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba.

Oprichtingen

De ondergetekende notaris deelt mede, dat de navolgende naamloze vennootschap bij akte voor haar zijn opgericht:

SUNSHINE INVESTMENT N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 27 maart 1986; verklaring van geen bezwaar van 26 maart 1986 nr. 57/N.V.

DE FREITAS MOTORS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 4 april 1986; verklaring van geen bezwaar van 2 april 1986 nr. 63/N.V.

BOHICA N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 17 juli 1987; verklaring van geen bezwaar van 17 juli 1987 nr. 447/N.V.

F.K.L. HAPPY ISLAND REAL ESTATE N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 28 april 1988; verklaring van geen bezwaar van 27 april 1988 nr. 757/N.V.

F.M.C. SANTA CRUZ SERVICENTER N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 30 mei 1988; verklaring van geen bezwaar van 25 mei 1988 nr. 784/N.V.

PRUDENT REAL ESTATE & INVESTMENT N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 1 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 23 juni 1988 nr. 831/N.V.

M. STAMPER & SONS CAR RENTAL N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 4 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 23 juni 1988 nr. 829/N.V.

LA MAR DE ORO N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 4 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 29 juni 1988 nr. 840/N.V.

DIVI VILLAGE I N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 14 juni 1988 nr. 811/N.V.

DIVI VILLAGE II N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 14 juni 1988 nr. 812/N.V.

H. & M. HOLDING N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 1 juli 1988 nr. 845/N.V.

JULMAR PARAMOUNT ENTERPRISES N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 15 juni 1988 nr. 814/N.V.

TROPACEF INTERNATIONAL N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 6 juli 1988 nr. 848/N.V.

ERIKA CAR RENTAL N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 7 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 6 juli 1988 nr. 847/N.V.

SPORT 88 N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 8 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 20 juni 1988 nr. 822/N.V.

TRIAS RESORTS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 8 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 7 juli 1988 nr. 849/N.V.

BAYSIDE CENTER N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 13 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 7 juli 1988 nr. 850/N.V.

GEMINI ARUBA N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 18 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 12 juli 1988 nr. 858/N.V.

TRAC HOLDING N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 19 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 19 juli 1988 nr. 878/N.V.

TRAC RENT A CAR N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 20 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 19 juli 1988 nr. 879/N.V.

ARESTA II ARUBA N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 20 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 15 juli 1988 nr. 872/N.V.

SEASTAR ARUBA SEAWORLD N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 20 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 19 juli 1988 nr. 877/N.V.

CALM AGENCIES N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 22 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 15 juli 1988 nr. 870/N.V.

MINCHY'S N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 25 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 16 februari 1988 nr. 648/N.V.

INTERBANK TRUST N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 26 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 13 juli 1988 nr. 862/N.V.

ABN TRUST COMPANY (ARUBA) N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 27 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 19 juli 1988 nr. 880/N.V.

THE LIM MALAYSIAN CUISINE N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 29 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 15 juli 1988 nr. 871/N.V.

ARA PRODUCTION N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 3 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 28 juni 1988 nr. 837/N.V.

AZIR ARUBA N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 8 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 19 juli 1988 nr. 876/N.V.

RILOH REAL ESTATE N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 11 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 29 juni 1988 nr. 841/N.V.

R & R AUTO REPAIR & SALES N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 15 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 15 juli 1988 nr. 869/N.V.

BOHICA II N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 15 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 12 augustus 1988 nr. 914/N.V.

HOLAMIC INTERIORS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 16 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 12 augustus 1988 nr. 915/N.V.

VERUBA N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 16 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 15 augustus 1988 nr. 917/N.V.

F & F INVESTMENTS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 17 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 22 juli 1988 nr. 892/N.V.

AUTORAMA N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 17 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 17 augustus 1988 nr. 919/N.V.

H.B. & R.B. DISCOVERY TOURS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 18 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 15 augustus 1988 nr. 918/N.V.

MEESTER MAARTEN VAN ROMONDT BELASTINGADVIESKANTOOR N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 19 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 21 juli 1988 nr. 884/N.V.

ORTHOPEDISCHE PRAKTIJK DE WINDT N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 22 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 19 juli 1988 nr. 882/N.V.

VAN DER LOO VMF SYSTEMS ARUBA N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 24 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 21 juli 1988 nr. 885/N.V.

De notaris,
mr. M.A. Eman

STATUTENWIJZIGINGEN:

De ondergetekende notaris deelt mede dat de statuten van de navolgende vennootschappen ten overstaan van haar zijn gewijzigd:

ARUBA SWAIN WHARF COMPANY N.V. gewijzigd d.d. 11 september 1986; verklaring van geen bezwaar van 1 september 1986 nr. 167/N.V.

BOHICA N.V. gewijzigd d.d. 17 juli 1987; verklaring van geen bezwaar van 17 juli 1987 nr. 447/N.V.

CARIBBEAN SATELLITES SYSTEM N.V. gewijzigd d.d. 29 april 1987; verklaring van geen bezwaar van 4 maart 1987 nr. 301/N.V.

TRADEWIND INSURANCE AGENCY N.V. gewijzigd d.d. 6 mei 1987; verklaring van geen bezwaar van 28 april 1987 nr. 367/N.V.

HUBADA N.V. gewijzigd d.d. 30 juni 1987; verklaring van geen bezwaar van 28 juni 1988 nr. 836/N.V.

H.E.V. OVERSEAS CONTRACTING N.V. gewijzigd d.d. 1 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 30 juni 1988 nr. 844/N.V.

AGENCIA FIDUCIARIA GESTOR (A.F. GESTOR) N.V. gewijzigd d.d. 14 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 22 september 1988 nr. 861/N.V.

AGENCIA FIDUCIARIA AEQUITAS (A.F. AEQUITAS) N.V. gewijzigd d.d. 14 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 22 september 1988 nr. 859/N.V.

CENTURY TRUST AGENCIES N.V. gewijzigd d.d. 14 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 13 juli 1988 nr. 860/N.V.

De notaris,
mr. M.A. Eman.

BEKENDMAKING

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1988 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

Nr.121 - Ministeriele Regeling van 20 oktober 1988 no. 1 (Regeling vaarzones)

Nr.122 - Landsbesluit van 24 november 1988 no. 7 houdende de ingebruikstelling van een serie bijzondere frankeerzegels (Landsbesluit "Olympische zegels 1988").

Nr.123 - Landsbesluit van 24 oktober 1988 no. 8, houdende de ingebruikstelling van een serie bijzondere frankeerzegels met toeslag (Landsbesluit "Solidariteitszegels 1988").

Nr.124 - Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 25 oktober 1988 regelende de heffing en inning van retributies door de Servicio di Limpieza di Aruba (Retributiebesluit Serlimar).

Nr.125 - Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 25 oktober 1988 tot wijziging van het Landsbesluit economische heffing zepen, was- en bleekmiddelen.

Nr.126 - Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 25 oktober 1988 tot wijziging van het Landsbesluit economische heffing theelichtjes.

Nr.127 - Landsbesluit, houdende algemene maatrelen, van 25 oktober 1988 tot wijziging van het Landsbesluit economische heffing meloen- en citrusvruchtenschillen.

Nr.128 - Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 25 oktober 1988 tot wijziging van het Landsbesluit economische heffing toiletpapier, papieren handdoeken en servetten.

Nr.129 - Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 25 oktober 1988 tot wijziging van het Landsbesluit economische heffing limonadesiroop.

Nr.130 - Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 25 oktober 1988 tot wijziging van het Landsbesluit economische heffing brood.

Nr.131 - Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 25 oktober 1988 tot wijziging van het Landsbesluit economische heffing banketbakkerswerk.

Nr.132 - Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 25 oktober 1988 tot wijziging van het Landsbesluit economische heffing matrassen.

Nr.133 - Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 25 oktober 1988 tot wijziging van het Landsbesluit economische heffing consumptie-ijs.

Nr.134 - Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 25 oktober 1988 tot wijziging van het Landsbesluit economische heffing radiateuren.

Nr.135 - Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 25 oktober 1988 tot wijziging van het Landsbesluit importqoute geraffineerde eetbare olien.

Nr.136 - Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 25 oktober 1988 tot wijziging van het Landsbesluit importqoute accumulatoren.

Nr.137 - Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 25 oktober 1988 tot wijziging van het Landsbesluit economische heffing guavemarmelade en -gelei.

Nr.138 - Rijkswet van 15 september 1988 (Stb. 427), houdende goedkeuring van het op 22 maart 1985 te Wenen tot stand gekomen Verdrag van Wenen ter bescherming van de ozonlaag (Trb. 1985, 144).

Nr.139 - Rijkswet van 30 juni 1988 (Stb. 414), houdende goedkeuring van het d.d. 27 juni 1978 te Geneve tot stand gekomen IAO-Verdrag betreffende de bescherming van het vakverenigingsrecht en procedures voor het vaststellen van arbeidsvoorwaarden in de openbare dienst (Verdrag nr. 151, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in haar 64e zitting).

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA
per 31 oktober 1988
(Artikel 32 van de Centrale Bankverordening)

ACTIVA		PASSIVA	
x Goud, vordering op Goudfonds en overige bezittingen	10.000.000	Kapitaal	10.000.000
Buitenlandse vorderingen en andere buitenlandse waarden	135.913.842	Algemene reserve	9.856.440
Inventaris	546.556	Bankbiljetten in omloop	42.737.945
Diverse rekeningen	433.138	Deposito's van ingezetenen:	
		-overheid	4.829.792
		-rek. meerjarenprojecten	4.232.244
		-banken	51.969.807
		-overige instellingen	16.258.540
		Deposito's van niet-ingezetenen	1.575.594
		Gelden in consignatie	1.432.000
		Diverse rekeningen	4.001.174
	146.893.536,--		146.893.536,--

x Deze post omvat goud en bepaalde andere activa (tegen een voorlopige waardering) overgenomen van de Bank van de Nederlandse Antillen, alsmede de vordering van de Centrale Bank op het Goudfonds van de Nederlandse Antillen en Aruba.
Het vormt in zijn geheel de tegenpost van het kapitaal van de Centrale Bank in overeenstemming met artikel 3 van de Centrale Bankverordening.

Disconto : 8.5 %
Beleningsrente : 9.5 %

Emile den Dunne,
President van de Centrale Bank van Aruba